

Condizioni di utilizzo della KAESER Collaboration Platform

A. Ambito di applicazione, registrazione, durata

1. Ambito di applicazione

- 1.1. KAESER KOMPRESSOREN SE, Carl-Kaeser-Str. 26, D-96450 Coburg ("KAESER") gestisce sotto il dominio <https://platform.kaeser.com> la KAESER Collaboration Platform (di seguito denominata anche "KCP"), un servizio online gratuito per i partner commerciali della KAESER. Le informazioni e le applicazioni rese disponibili sulla KAESER Collaboration Platform (di seguito denominate collettivamente "Servizi") sono soggette alle presenti condizioni di utilizzo.
- 1.2. La consegna o l'ordinazione di beni o servizi sono soggette a condizioni commerciali specifiche KAESER. In caso di eventuali incongruenze, i seguenti termini e condizioni prevarranno sulle presenti condizioni d'uso:
 - [Condizioni generali di contratto KAESER Online-Shop](#)
 - [Termini di utilizzo del KAESER Service Shop \(KSS\) della KAESER Kompressoren SE](#)
 - [Condizioni generali di contratto \(CGC\) per corsi, corsi di addestramento e workshop della KAESER Kompressoren SE](#)
 - [Condizioni di assistenza](#)
 - SAP-SNC (Supply >Network Collaboration) – Accordo di fornitura.

2. Registrazione e autorizzazione all'accesso

- 2.1. La KCP e i servizi associati sono destinati all'esclusivo utilizzo aziendale da parte dei partner commerciali nell'ambito della collaborazione con KAESER. Tale cooperazione è quindi un prerequisito per l'autorizzazione all'accesso dei partner commerciali e dei loro utenti.
- 2.2. L'accesso alla KCP richiede la registrazione del partner commerciale e del rispettivo utente e il login personale dell'utente. Registrandosi per la prima volta, l'utente dichiara di accettare le presenti condizioni di uso. KAESER non è obbligata a concedere la registrazione.
- 2.3. La registrazione di una persona giuridica o di una società di persone può essere effettuata solo da una persona fisica autorizzata a rappresentarle. Al momento della registrazione, il partner commerciale è tenuto a fornire informazioni complete e veritiere sull'azienda e sui rispettivi utenti autorizzati, nonché a comunicare immediatamente alla KAESER ogni successiva modifica delle informazioni fornite.
- 2.4. Dopo l'avvenuta registrazione, l'utente riceverà via e-mail un nome utente e dovrà impostare una password al primo accesso (dati utente).
- 2.5. Non è consentito trasferire l'autorizzazione all'accesso a terzi.
- 2.6. L'autorizzazione all'accesso dell'utente decade se l'utente lascia l'azienda del partner commerciale.

3. Durata, blocco e cessazione

- 3.1. Il rapporto di utenza è stabilito per un periodo indefinito e può essere risolto da entrambe le parti in qualsiasi momento. La risoluzione deve avvenire in forma scritta.
- 3.2. Se il partner commerciale licenzia il rapporto di utenza, la risoluzione include anche tutte le autorizzazioni di accesso dei relativi utenti. Lo stesso vale per la risoluzione da parte di KAESER.
- 3.3. In caso di risoluzione o perdita dell'autorizzazione all'accesso, KAESER bloccherà definitivamente l'accesso ed eliminerà i dati dell'utente, a condizione che non sussistano obblighi legali di conservazione.

4. Modifiche alle condizioni di utilizzo; clausola salvatoria

- 4.1. KAESER si riserva il diritto di apportare modifiche alle presenti condizioni di utilizzo. In questo caso, KAESER informerà gli utenti delle modifiche nell'ambito del processo di registrazione alla KCP. Le modifiche delle condizioni di utilizzo entrano in vigore se l'utente le accetta o utilizza la KCP e i servizi correlati senza obiezioni.

- 4.2. Qualora una o più disposizioni dei presenti termini di utilizzo fossero o diventassero inefficaci, ciò non pregiudicherà la validità legale delle restanti clausole. Al posto della clausola inefficace si applicano le disposizioni di legge. Lo stesso vale in caso di una lacuna normativa involontaria.

B. Servizi

5. Tipo e ambito dei servizi

- 5.1. I requisiti tecnici necessari per l'utilizzo della KCP devono essere forniti dall'utente. Questi sono sempre aggiornati e disponibili al sito https://idpp.kaeserglobal.kaeser.com/public/KCPHelp_IT.html.
- 5.2. L'utilizzo della KCP e dei servizi associati è generalmente gratuito. Ciò non si applica se e nella misura in cui viene concordato qualcosa di specifico nell'ambito dei servizi o su una base contrattuale separata.
- 5.3. La KCP ed i servizi e contenuti ivi disponibili sono stati realizzati con cura e sono soggetti a continui aggiornamenti. Ciò nonostante, possono tuttavia verificarsi degli errori. La messa a disposizione dei servizi non implica né un obbligo di consulenza da parte della KAESER, né un vincolo sulle qualità o caratteristiche dei beni o servizi KAESER. Ciò vale in particolare per l'utilizzo dei servizi nell'ambito del Toolbox KAESER. Le condizioni di cui sopra non si applicano se e nella misura in cui le parti utilizzano i servizi come previsto e senza riserve allo scopo di concludere un contratto per la produzione o la consegna di merci.
- 5.4. KAESER si riserva il diritto di apportare miglioramenti o modifiche ai servizi e ad altri contenuti della KCP in qualsiasi momento e senza preavviso.
- 5.5. L'utilizzo della KCP e dei servizi avviene solo nell'ambito dell'attuale stato dell'arte. Se necessario, KAESER può limitare temporaneamente la fruibilità per quanto riguarda i limiti di capacità, la sicurezza o l'integrità del server o per eseguire misure tecniche, se ciò serve a garantire la corretta o migliore disponibilità dei servizi (lavori di manutenzione). KAESER terrà conto dei legittimi interessi degli utenti.
- 5.6. KAESER si riserva il diritto di interrompere in qualsiasi momento, in tutto o in parte, la gestione della KCP o di singoli servizi. KAESER ne informerà gli utenti in tempo utile.
- 5.7. KAESER ha il diritto di trasferire i propri diritti e obblighi relativi a questo rapporto di utenza, in tutto o in parte, a una terza parte con un periodo di preavviso di almeno quattro settimane.

6. Obblighi dell'utente

- 6.1. L'utente è obbligato, per la durata del rapporto di utenza,
- 6.1.1 a prendere tutte le precauzioni ragionevoli per proteggere i suoi dati utente da accessi non autorizzati. Si rimanda alle „[Note sull'utilizzo della KAESER Collaboration Platform](https://idpp.kaeserglobal.kaeser.com/public/KCPHelp_IT.html)“ (https://idpp.kaeserglobal.kaeser.com/public/KCPHelp_IT.html);
- 6.1.2 ad effettuare il logout quando, al termine dell'utilizzo, esce dall'area protetta da password;
- 6.1.3 ad informare immediatamente la KAESER nel caso in cui terzi venissero a conoscenza dei dati utente;
- 6.1.4 fatto salvo l'articolo 8 KAESER, in caso di reclamo da parte di terzi a causa di contenuti inseriti dall'utente, a fornire immediatamente, in modo veritiero e completo tutte le informazioni necessarie per l'esame dei reclami e una difesa;
- 6.1.5 eseguire autonomamente il backup dei propri contenuti su supporti di memorizzazione diversi dalla KCP. Alcuni servizi (ad es. Smart Engineering Cockpit) forniscono funzioni corrispondenti a tutela dei propri contenuti.
- 6.2. All'utente è fatto divieto,
- 6.2.1 di violare queste condizioni d'uso e/o disposizioni di legge con il suo comportamento;
- 6.2.2 di ottenere l'accesso non autorizzato a servizi o reti nell'ambito della KCP o tentare di farlo, con qualsiasi mezzo;
- 6.2.3 di violare i diritti personali, i diritti di proprietà industriale e/o i diritti d'autore o altri diritti di proprietà della KAESER o di altre terze parti;
- 6.2.4 di utilizzare dispositivi, meccanismi, software o altre tecnologie o contenuti che compromettono il funzionamento della KCP e dei servizi correlati;
- 6.2.5 di adottare misure che potrebbero comportare un carico irragionevole o eccessivo sull'infrastruttura tecnica della KCP;

6.2.6 di rendere accessibile via Internet la KCP o i relativi servizi (inclusi i dati) o di riprodurre i dati della KCP per scopi commerciali.

6.3. Fatti salvi altri diritti, KAESER si riserva il diritto di bloccare in qualsiasi momento l'accesso alla KCP e ai relativi servizi se l'utente viola i propri obblighi.

7. Proprietà intellettuale e diritti d'uso

7.1. I contenuti forniti, inclusi testi, programmi, database, documentazione, fotografie, clip video e audio e altri elementi grafici, nomi o marchi o loghi sono di proprietà KAESER o dei licenzianti di KAESER e sono protetti da diritti d'autore, diritti di database, di marchio, di etichettatura e/o altri diritti di proprietà industriale nazionali e internazionali.

7.2. KAESER concede all'utente il diritto non esclusivo, revocabile, non trasferibile e non sub-licenziabile di accedere online alla KCP e ai contenuti forniti attraverso di essa e di utilizzarli per i propri scopi. Qualsiasi altro uso è consentito solo previo espresso consenso della KAESER. Il consenso deve essere documentato per iscritto.

8. Esenzione

8.1. L'utente solleva la KAESER da qualsiasi pretesa che altri utenti o altre terze parti possano far valere nei confronti della KAESER a causa della violazione dei propri diritti attraverso i contenuti inseriti dall'utente utilizzando i servizi KCP.

8.2. L'utente si assume altresì i costi della necessaria difesa legale da parte della KAESER, comprese tutte le spese legali nell'ammontare previsto dalla legge. Ciò non si applica se l'utente non è responsabile della violazione.

9. Protezione dei dati

Le informazioni sul trattamento dei dati personali e sui diritti degli interessati sono riportate nelle informative sulla privacy. Queste sono accessibili in qualsiasi momento sulla KCP.

C. Responsabilità e altre condizioni

10. Responsabilità

10.1. KAESER risponde, indipendentemente dai motivi legali, solo in caso di dolo e colpa grave.

10.2. In caso di semplice negligenza, KAESER sarà responsabile solo

10.2.1 in caso di danni risultanti da lesioni mortali, fisiche o pregiudizievoli della salute,

10.2.2 per i danni derivanti dalla violazione di un obbligo contrattuale sostanziale, limitatamente al risarcimento di danni prevedibili e tipicamente accaduti. Gli obblighi contrattuali essenziali sono obblighi il cui adempimento è essenziale per la corretta esecuzione del contratto e sul cui rispetto il commerciante si affida e può fare affidamento regolarmente.

10.3. Le suddette limitazioni di responsabilità non si applicano se KAESER ha occultato un difetto in modo fraudolento o ha assunto una garanzia per la qualità della merce. Anche la responsabilità di KAESER, ai sensi della legge sulla responsabilità per danno da prodotti, rimane invariata.

11. Accordi sussidiari, legge applicabile e foro competente

11.1. Qualunque altro accordo richiede la forma scritta.

11.2. Si applica esclusivamente il diritto della Repubblica Federale Tedesca, con esclusione della Convenzione delle Nazioni Unite sui contratti di vendita internazionale di merci (CISG).

11.3. Se l'utente è un commerciante ai sensi del codice commerciale tedesco, il foro competente è Coburg. Ciò non pregiudica qualsiasi foro competente esclusivo.

12. Lingua del contratto; codici di condotta

12.1. La lingua del contratto è il tedesco.

12.2. KAESER non è soggetta ad alcun codice di condotta.